

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO DE INFORMACION E INTERESES GENERALES Y LOCALES

DIRECTOR: DON RUFINO CANO DE RUEDA

REDACCION Y ADMINISTRACION:  
Isabel la Católica, número 6  
Talleres  
Grabador Espinosa, 1.

SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO Y TELEFÓNICO.—MERCADOS.—PUBLICIDAD

## El Certamen escolar

Hubimos de hacer notar en la ocasión oportuna, al recoger impresiones acerca del programa de los festejos de feria, que si bien no respondía á las exigencias que el progreso de las costumbres y un más refinado conocimiento de los gustos y de las necesidades sociales imponen en la actualidad á los organizadores de las fiestas públicas, había en él algo interesante, algo que significa despegue y desdén de lo rutinario é inútil, y que por lo mismo merecía nuestro aplauso.

Tuvimos en cuenta para formular esta apreciación la simpática fiesta de los niños, el concurso infantil que se proyectaba celebrar con motivo de la próxima feria; y si no hicimos de este número especial mención, fué debido á que, no estando ultimada su organización á tiempo de ser incluido en el programa oficial, no consideramos oportuno anticipar juicio ni consideración alguna acerca de este original certamen patrocinado por el cultísimo señor Silvela, digno Gobernador civil de esta provincia.

Hoy que nuestros lectores conocen el programa acordado por la Junta organizadora de esta fiesta singularmente atractiva, no nos perdonaríamos la omisión de no dedicarle algunas frases, que de algún modo traduzcan la gratísima impresión que nos produce el verla figurar entre los espectáculos anunciados para la feria, y la brillante concepción que nos merece el celo y acierto con que han procedido al estudiarlo el iniciador y los colaboradores del certamen escolar.

Concursos de esta índole, no sólo son acreedores al aplauso sincero y entusiasta de toda persona culta, sino que imponen á los que se interesan en el porve-

nir de los pequeñuelos, en cuyas manos está el porvenir de la patria, la obligación de contribuir con tenaz voluntad á la fomentación y propaganda del espíritu regenerador que informa ese generoso movimiento, felizmente iniciado por los protectores de la educación nacional, que van arrojando con abnegación santa en los erizados eriales de nuestra civilización la semilla preciosa del futuro engrandecimiento de España.

Certámenes infantiles, como el que ha de celebrarse en Segovia, son manifestaciones consoladoras de un fecundo renacimiento pedagógico y halagüeños presagios del abundante fruto que nos prepara esa labor gloriosa, que debe ser tan general y profunda como inmensos y terribles son los infortunios que pesan sobre nuestra patria.

## DE TODAS PARTES.

### Contra la embriaguez.

En muchas partes va generalizándose la práctica de combatir por todos los medios el alcoholismo, esa funesta plaga social que tantos estragos y horrores está causando en España.

En algunas poblaciones vienen dictándose energicas medidas encaminadas á reprimir los abusos escandalosos de la embriaguez, y para que nuestro Ayuntamiento vea cómo en San Sebastián cuida en este punto la Corporación municipal de la salud de sus administrados, daremos á conocer las principales disposiciones de un bando recientemente dictado por la Alcaldía de aquella culta capital.

En dicho documento, después de oportunas consideraciones acerca de la embriaguez, haciendo notar el estado de degradación á que es conducido el hombre por tan repugnante vicio, que debilita sus fuerzas para el trabajo, empobrece su descendencia y borra la nota de pueblo culto á aquél en donde vive, se dispone:

1.º Que se lleve un registro en

el Ayuntamiento, en el que se anotarán los nombres de todas las personas que sean conducidas ó denunciadas á la jefatura de la guardia municipal por abuso de bebidas alcohólicas.

2.º Se declarará cesante á todo empleado municipal que sea recogido embriagado en la vía pública.

3.º Se obliga á los dueños de los establecimientos de bebidas á que no las expendan en cantidad excesiva á aquellas personas que concurran á los mismos, y á negar la entrada en sus establecimientos á todo el que se encuentre embriagado.

4.º Se previene á los agentes de la autoridad que, para evitar espectáculos poco cultos en las calles, hagan uso del primer carruaje que encuentren para conducir al detenido á la Inspección municipal, abonándose los gastos con el importe de las multas que al efecto se impondrán á los dueños de los establecimientos de donde sale el embriagado.

5.º El Laboratorio municipal velará escrupulosamente por la pureza de las bebidas alcohólicas, denunciará las que fueren nocivas y publicará una relación de los establecimientos en que se hallan éstas.

6.º El Arquitecto é Inspector municipal visitarán con frecuencia las tabernas para denunciar á la Alcaldía las que no reúnan los requisitos higiénicos de luz, limpieza y ventilación convenientes.

7.º A partir del próximo curso, en las escuelas municipales de adultos, se entregarán á los alumnos matriculados, para su conocimiento, cartillas prácticas en las que aparezcan los daños que el alcohol ocasiona en el individuo, en la familia y en la sociedad.

Bien merece el alcalde de San Sebastián, señor Elkegui, que á los entusiastas elogios de que ha sido objeto anteriormente por la publicación de un bando sobre enseñanza obligatoria, se jenen los no menos calurosos que ha distribuido en esta ocasión la opinión sensata por sus energicas y acerbísimas medidas contra el alcoholismo.

## Revista científica.

SUMARIO: Los mareos.—¿Artificiales? El lenguaje.—Libro nuevo.—Veinte años navegando.—De postre.—A la inversa.—Siempre los ingleses.—Doce mandamientos.—Para largas travesías.—Reducción lógica.—Lo más terminante.—Receta infalible.

Son casi innumerables los estudios que diseminados han visto la luz pública acerca de lo que es y en lo que consisten esos desequilibrios entre el estómago y el cerebro, entre la médula sus funciones y las de los nervios epigástricos, que se denominan vulgarmente "mareos".

Desde luego nos referimos á los que "artificialmente", como dijo Snoy, se originan y producen por el movimiento del cuerpo animado, suspendido ó colocado sobre una superficie cuya estabilidad no es ya tal, pero que ni siquiera sujeta á un regular funcionamiento.

Prescindiendo de doctrinales aplicaciones, teorías detalladas y tecnicismos no siempre inteligibles, diremos que nos referimos al mareo producido en una persona por su viaje al ser transportada á bordo de una embarcación, por mar, y de aquí el nombre de *mareo* con que se le designa con una ú otra terminación en todos los idiomas.

Sobre los muchos estudios y trabajos á que aludimos en las primeras líneas de este artículo, desouella por su novedad y—fuerza es decirlo—realidad el concienzudo estudio que Sidney, médico de segunda clase de la escuadra británica acaba de publicar por su cuenta en Glasgow.

La autoridad médica y científica del autor de la obra, unido á la experiencia que hacen presumir 20 años de navegación en 43 de edad, presta al libro excepcional interés que hace que en él resplandezcan con vivísimos episodios de viajes que haciendo más ameno el relato contribuyen en el fondo á completar las observaciones científicas.

Según el médico inglés lo primero que se necesita para evitar los terribles dolores que el mareo produce en los no acostumbrados á embarcarse es el hacerlo inmediatamente después de comer y á ser posible después de comer mucho, cuanto más mejor.

Antiguamente los médicos aconse-

jaban todo lo contrario, no comer antes de subir á bordo, pero observándose que esto producía en los embarcados un efecto contraproducente, pues que no pudiendo desalojarse nada del estómago, las contracciones y de esta víscera eran más violentas y se llegaba al caso de que los arrojos llegasen á ser de jngos estomacales importantes y hasta de sangre. Los ingleses, buenos navegantes y experimentados viajeros, fueron los primeros hace más de un siglo en aconsejar el sistema contrario, de llevar el estómago bien repleto, cuando se surca el mar, pero hasta ahora no se había técnicamente razonado ni explicado el fenómeno.

Respecto á los varios consejos que el autor da acerca de evitar los llamados "mareos", este, siguiendo una costumbre, que aun cuando algo trasnochada vuelve á constituir una rutina de algunos doctos resume aquellos en unas doce fórmulas ó artículos que no vacilamos en copiar:

I.—Comer bien y llegar á bordo con el estómago henchido y ahito, á ser posible.

II.—Henchir el estómago ó cerebro de bebidas espirituosas á fin de producir "anterior al mareo artificial un verdadero mareo alcohólico, más artificial que el otro.

III.—Fumar, los hombres, tabaco cuanto más fuerte mejor y en grandes pipadas como la marinería inglesa, y las señoras abserver por las pituitáreas grandes cantidades de perfumes. Esto último no es necesario si la señora ha de estar próxima á un fumador y esto procura envolverla en la humedad de su pipa.

VI.—No mirar más que muy brevemente y con intervalos muy prolongados hacia abajo, ni mucho menos el movimiento de las olas, sino á lo alto, hacia el zenit, donde cierta relativa estabilidad de los puntos visibles da firmeza en el cielo á lo que el espectador mira desde cubierta.

V.—Comer á bordo, si la travesía es larga muchos vegetales, casi privarse de la carne y desde luego del marisco y los pescados, aun cuando se puedan facilitar frescos.

VI.—Beber tras de cada comida grandes cantidades de té hirviendo con algún licor y no dejar de tomar á todo pasto en tostadas, comidas, etc., la manteca de vacas y sus compuestos.

XAVIER DE MONTEPIN.

599

perros, que muerden tan bien como ladran...

—Es una precaución que no puedo menos de alabar—exclamé;—pero si os vierais en la necesidad de abandonar por algún tiempo vuestro cuarto... ¿cómo os las arreglaríais?

—Tengo el caso previsto. Poseo un criado, muchacho joven, que me es completamente adicto. Este esperará mi vuelta, sentado sobre la maleta y con una pistola en cada mano...

—¡Ah diablo!... ¡No sería nada conveniente querer enriquecerse á costa vuestra, señor caballero!...

—¡No aconsejaría yo á nadie que lo intentara! Pero ¿no me habías dicho, mi querido señor Benoit, que esta hostería era muy tranquila y gozaba de excelente reputación?

—Lo he dicho y lo repito; el pequeño consejo que me permití daros hace poco, era hijo de mi exceso de celo, y de que yo opino que vale más prevenir que deplorar...

Y enseguida nos despedimos uno de otro con cierto lujo de apretones de mano, base

598

LOS DRAMAS: LA ESPADA.

sus ofrecimientos, quin reparo alguno los acepto...

—¡Y hacéis bien! Os dejo, señor caballero; se hace tarde, hta otro ratito...

—Hasta muy proo, excelente amigo.

—Una palabra más...

—¿Qué?...

—Indíqueme entonces el dedo la maleta y después añadí:

—Tened cuidado n eso...

—¿Cómo?

—París es muy gnde, señor caballero; en esta ciudad hay mha gente honrada, no lo dudo; pero creo, y vos me perdone por ello, que hay más de raterillo... Cuarenta mil libras es una ciudad muy bonita y muy buena para tentá los ladrones... ¡Mucha vigilancia!

—Eso quiere decir que debo velar por mi pequeño tesoro...

—Día y noche.

—No lo descuidar—respondió el caballero, y añadió tomándose un par de pistolas y enseñándomelas:—¿tenéis dos buenos

XAVIER DE MONTEPIN.

595

—Con dinero se encuentra todo.

—¿Pero costará carillo?

—¡Oh! Vuestros cuarenta mil libras se irán en el negocio ó poco faltará... Hasta no estoy muy seguro; pero quizá tengáis necesidad de deshaceros para el uniforme de esas alhajas que citabais hace poco, y á las cuales parece tenéis mucho apego...

—Se lo tengo porque proceden de mi padre; pero si es preciso sacrificarlas, me armaré de valor...

—Eso es grande y bello, señor caballero; pero tranquilizáos, procuraremos salvar esos preciosos recuerdos... En todo caso, no dejaré de hacer todo lo preciso para llegar á nuestro objeto...

—¿Me podréis ayudar?...

—¡Cáspita!... ¡Ah! Os asombra eso, porque no soy más que un pobre burgés, que un humilde comerciante en mercería y en lanas al por mayor y menor, viendo que os brindo protección mezclándome en asuntos militares y prometiéndome éxito! Es evidente que yo por mí nada absolutamente puedo;

VII.—Pasear mucho á bordo sobre cubierta, mirando siempre los objetos que parecían más fijos.

VIII.—Procurar que se normalice el régimen digestivo haciendo siempre las funciones de él derivadas á horas fijas, y á ser posible, matemáticamente precisas.

IX.—Tratar de distraerse bien en conversaciones ó en juegos licitos y honestos, á fin de olvidar durante los primeros días el lugar donde el viajero se encuentra.

X.—Asemejar en cuanto sea posible la vida de á bordo con las costumbres que en tierra firme se tengan.

XI.—No exasperarse ni disgustarse, rehuendo toda alteración, por leve que sea, del sistema nervioso, y

XII.—Hacer ejercicios de fuerza y natación, á ser posible.

Estos son los doce preceptos Sidnoye contra el mareo

Claro es que se refieren á las grandes travesías, trasatlánticas ó transoceánicas, pero todos esos artículos puedan reducirse á uno solo bien sencillo, hoy que el telégrafo y el correo no hacen precisa la personal presencia de nadie en determinado punto:

El precepto puede formularse diciendo:

«El que no quiera marearse en la mar que no se embarque.»

Aunque el que no se embarca... no pasa ¡la mar!

Ni pesca.

DOCTOR TRAVELLER.

## Minutas.

Borracheras.

Dice un cuento árabe que cuando Noé plantó la viña, el diablo la regó con sangre de pavo real; cuando brotaron las hojas, las regó con sangre de mono; cuando se formaron los racimos, con sangre de león, y cuando maduraron las uvas, con sangre de cerdo. La viña, empapada con sangre de estos animales, ha tomado sus diferentes caracteres. Así es que al primer vaso de vino, siente el bebedor circular la sangre con más animación, su vivacidad aumenta y el semblante se colorea; en tal estado se parece al pavo real. Cuando los vapores del vino empiezan á subirse á la cabeza y á excitarle, se alegra, salta y hace muecas como un mono. Cuando empieza á emborracharse, se enfurece como un león. Finalmente, cuando la embriaguez es completa, cae desplomado, se revuelca en el suelo y se duerme como un puerco.

## Del Real Sitio de San Ildefonso.

Ayer á la una de la tarde se reunieron los amigos del Farmacéutico mayor de Sanidad militar, don Ladislao Nieto Camino, para festejar con un al-

muerzo-comida el reciente ascenso de dicho señor.

Los comensales que ocupaban larga mesa en el comedor del Hotel Europeo, eran muchos; en la cabecera acompañaban al anfitrión señor Nieto Camino, el Alcalde de San Ildefonso señor Budia, y el Administrador del Real Sitio señor Cabrera; en torno de ellos figuraba digna representación de todas las valiosas clases sociales del Real Sitio; allí estaban los señores Armengol, Framis, Fernández, Plaza, Velasco, Aparicio, Mariús, Rodríguez Poza, Yaona, Castro, Tovar, Menéndez, Fernández (don Antonio), Sancho, Gras; Wickt (don Carlos López, Viote, García Moreno, Cabiro (don Santos), Páramo, etc., etc.

Tratándose del Hotel Europeo no hay que encomiar lo selecto y abundante del menú, ni la forma acobada y perfecta de presentarlo todo.

Al descorcharse el champagne, de los prolongados cuellos de las botellas se desbordó espumoso é inquieto el transparente vino... pero hubo más; de los pechos de los comensales, como por misterioso conjuro, brotó algo hasta entonces oculto y silencioso, algo hermosamente humano y delicioso: el agradecimiento de este pueblo á la obra cíclopea realizada por el señor Nieto en favor de la cultura y del bienestar de los humildes; ¡campana hermosa y santa por la salud completa, nutriendo cuerpos y agrandando almas! ¡Empresa gigantesca de hacer seres sanos y al mismo tiempo buenos!...

Y bajo esas ideas se brindó, haciéndolo primero el señor Budia en nombre del pueblo á quien representa, luego el señor Cabrera, valioso elemento en la obra antes citada, después el señor López Viote lee un mensaje que envían los alumnos, que por lo espontáneo y sentido merece publicarse.

«Mensaje que los alumnos de la Enseñanza de Artesanos dedican á su fundador don Ladislao Nieto y Camino.»

Con inmenso placer y gran satisfacción, nos hemos reunido hoy, para honrar y festejar el cumpleaños de nuestro joven y augusto monarca: con tanto más motivo, cuanto que nos vemos favorecidos por sus bondades, poniendo á nuestra disposición medios que sólo él y su real familia generosamente nos han otorgado.

En esta obra, el principal elemento está constituido por su decidida protección hacia toda clase de centros docentes, siendo innumerables los que como éste están bajo su patronato y tutela. ¡Noble título es éste, que pone de relieve ante la España obrera, el augusto nombre de don Alfonso XIII!

En esta difícil tarea le secunda con una actividad digna de encomio don Ladislao Nieto, el cual con constancia extremada y talento nada común, nos invita durante las veladas del invierno, nociones de conocimientos tan útiles para la vida obrera é industrial,

como fecundos y sanos para la intelectual. Se nos educa con tanto afán é interés como en las aulas universitarias, desplegando toda su actividad para que la afición á las clases nocturnas aumente progresivamente, llevando un caudal de conocimientos á nuestras imaginaciones poco trabajadas é instruidas.

No hemos de detallar aquí, punto por punto, lo mucho que trabaja este digno profesor, porque es árdua tarea para nosotros; pero si ponemos de manifiesto, aunque con pálidos colores, nuestro acendrado cariño y admiración, hacia el hombre que con sus palabras, es el prototipo del caballero caritativo, del profesor y del padre, del superior y del amigo, en una palabra; del hombre que con sus iniciativas, difunde el progreso y la civilización á un pueblo, abriendo nuevas horizontes á la gran familia obrera y trabajadora.

Seríamos poco agradecidos si al presentarse una ocasión como esta no nos permitiéramos constar una y mil veces, nuestro unánime y sincero agradecimiento hacia este señor; habiéndolo extensivo á su celoso compensor don Manuel de Sangorri, al dignísimo representante de S.S. M.M. y A.A. R.R. al Administrador del Real Patrimonio don Baldomero Cabrera; al Ilustre Ayuntamiento de esta localidad, al Ilmo. señor Abad y Cabido Colegial y demás personas que prestan su valioso concurso á la noble obra por él emprendida.

Terminamos este menaje de gratitud, con estas palabras que suben con efusión del corazón á los labios, y son el mejor testimonio de nuestro respeto.

¡Viva el Rey y su Real familia!

¡Viva don Ladislao Nieto!

El mensaje estaba firmado por los alumnos, que son muchos.

Y terminó el señor López Viote, proponiendo se envíen las flores que adornan la mesa á las señoras de Nieto, Budia y Cabrera, y elevando la copa en honor del señor Nieto su compañero y amigo querido.

El señor García Moreno brinda recordando los tiempos en que fué alumno de la Escuela de Artesanos.

El señor Fernández Plaza lo hace por el compañero que enaltece y sublima la clase.

Y brindan los señores Castro, Armengol, Cabrero y otros, abundando todos en su entusiasmo y agradecimiento por el anfitrión.

Este verdaderamente afectado por las manifestaciones que se le tributan habla con fácil palabra de sus tendencias y orientaciones para proseguir su hermosa obra de caridad y filantropía y termina agradeciendo con frases sentidas el cariño y entusiasmo de que se le han dado pruebas.

BRIOPÓ.

San Ildefonso 18 Mayo de 1903.

## De cuernos.



## “Los suicidas inconscientes.”

Tragedia modernista en un prólogo, cuatro actos y un epílogo; refundición del drama de capa y espada que lleva el mismo título.

Prólogo.

Representa la escena una Plaza... de toros, en día de corrida, bastante corrida.

En los tendidos toman ordenadamente asiento cuatro mil almas, en fundadas en sus respectivos cuerpos.

Ocupan la presidencia otras cuantas almas, y entre ellas una de levita, sombrero de copa, y pañuelo nevado: es la de Lute Oadero.

Los palcos de pago aparecen desalmados.

Nos enseña Lute el pañuelo, y sale por el foro «el de la llave» encarnado en simpático joven que monta un corcel algo brioso.

Es el joven, Aurelio Arial, y el caballo, de Victor Herrero.

Un Arriolito del Hospicio dice al maestro Masada:

—¿Cuál tocamos?

—La misma.

Y con sus trajes de luces deslucidos aparecen los toreros.

Capitanéalos el «Gallito de Valencia» siendo los capitaneados «El Brea», «El Moratilla», «El Chicorrito», «El España», «El Manchego», «El Regaterillo», «El Guerrillan...» y algunos otros innominados.

Suena una trompeta, que simula un clarín, y empieza el

Acto primero.

Es el protagonista un torete negro, abierto de pitones, y luce divisa verde, blanca y encarnada. (¿De qué ganadería es tal enseña?)

Segundos más tarde todos los toreros han perdido el percal.

El «Gallito» capotea de cerca, aunque sin arte. (Aplausos de la minoría).

«Chicorrito», perseguido por el biogo, cae de cabeza al callejón.

Al hacer «Gallito» el quite es cogido, sin consecuencias.

Otro segundo más tarde, vuelve el espada á rodar por el suelo.

Cuando se levanta aborta una larga... y se larga, perseguido.

Y tocan á banderillas.

Un rehiletero, cuyo nombre no re-

quiere, es volteado perdiendo una zapatilla.

El «Brea» prende medio par, saliendo por pies.

Sufre otra cogida otro joven coletudo.

(¡Ah, entiéndase que todas estas cogidas son sin consecuencias lamentables; gracias á la oportuna intervención de la Providencia, miembro honoraria, desde ayer, de todos los suicidas inconscientes!)

Uno, de verde y oro... pel, cita con la mar de flores y prende un par abierto.

Y brota del suelo otra zapatilla.

Vuelve á cojer las banderillas «El Brea» y después de veintitantos minutos cuelga un par pasable.

El de verde repite los floreos y señala uno bueno, para prender otro malo.

Tocan á matar.

Y el «Gallo» brinda, textualmente:

«Por usted y la compañía y la Academia de Artillería».

El poema fué aplaudido.

«Gallito», satisfecho de su deslita poético, se acerca al torete y le muletea de cualquier modo y sin despegar los brazos.

Aprovechando de un estocónazo tendido y sufre una colada.

Comienza el pánico (y yo, decididamente, extraeré cuanto pueda la tragedia.)

Sin estar cuadrado el torete, y tirándose en automóvil desde París... se desvía, y no clava.

¡Claro! El bicho tiene la cabeza en las nubes, y como el mataor no sabe bajársela...

Otra colada.

Otro volteo emocionante, y otro milagro al resultar ileso.

Siguen tres pinchazos malos y Kake val muy Kake.

Otro banderillero volteado.

El «Gallo» se desoconcierta aún más y con intentos suicidas comienza una serie inacabable de pinchazos é intentos de descabello, perdiendo la muleta y siendo trompicado cuantas veces se arranca á matar.

Al fin tiene la suerte de dar un bajonazo, y el cornúpeto cae cuando salen los mansos...

mis relaciones son numerosas, y tengo amigos, pero buenos amigos, que tienen mucho gusto en ponerse á mis órdenes...

—¿De veras!—exclamó el joven con entusiasmo.

—¡Dios mío, sí, y precisamente pienso ahora en que tengo lo que os hace falta, y desde este instante podéis considerar vuestro asunto como casi hecho, ó cuando menos, en buen camino!...

—¿Es posible?...!

—¡Nada más posible, os lo aseguro, y nada más sencillo!... Uno de mis antiguos y excelentes camaradas, Tancredo de Estagnac, es mayor del regimiento de Royal-Champagne, de guarnición en Valenciennes.

Este bravo militar se encuentra en estos momentos en París, con licencia semestral; os presentaré á él cuando queráis, y tendrá un verdadero placer en procuraros los medios de entrar en su regimiento...

—¡Pero, señor—exclamó de nuevo el sencillo caballero, con efusión creciente;—

no sé, en verdad cómo haceros presente todo mi reconocimiento!

—¡Ninguno meebéis!... Vuestra juventud y vuestra fisonomía caballerosa me han sido desde luego simpáticas, y siempre que creáis útil ocuparme lo consideraré como un honor para mí!... ¡amos, cuándo os convendrá que os presece á mi amigo el mayor?

—Estoy á vuest disposición.

—¿Quiere usted que sea pasado mañana?

—Nunca mejor.

—Entonces que convenido; voy á escribir dos palabras tancredo para que esté prevenido.

—¿Dónde os voy á ver?

—Yo vendré á buscaros.

—¿Dónde nos reuniremos los tres?

—¡En mi casa ve Dios!... ¡En mi humilde vivienda!... ¡réis á mi sobrina, que es, aún cuando yo debiera decirlo, una hermosa, muchach nos reuniremos á la hora de comer, y abaremos de negocios entre trago y trago.

—Querido señor Benoit; son tan cordiales

de la estrecha y sincera amistad que para lo sucesivo se entablaba entre el caballero Raoul y yo.

»He aquí, pues, señores, lo que yo he hecho, y creo que lo relatado vale que yo diga con cierto orgullo, como dijo no sé ya que Emperador griego ó romano: ¡No he perdido el dial! ¿Qué opináis, queridos consocios? A vuestro juicio apelo.»

Así se expresó M. Benoit

Cuando terminó, la gentil Esmeralda bostezaba con toda la magnitud de su linda boquita.

El personaje á quien llamaban el señor vizconde celebró consejo con el monje, el mozo de cordel numerario, y con uno ó dos más asociados.

Dos ó tres minutos duró el conciliábulo, llevado todo en voz baja.

Terminado que fué, tomó el vizconde la palabra.

—¡Mi querido Benoit—dijo—la sociedad acuerda se os tribute una doble salva de aplausos; habéis merecido bien de la patria!..

El público perdona al suicida.

Y un espectador sufre en el tendido una caída, con acompañamiento de un símope: todo sin consecuencias, que la Providencia ayer veló por todos.

**Acto segundo.**

Son las cinco y media, y sale un bicho colorado, mogón, y más chico que el anterior.

¿A qué detallar su desastrosa lidia, poco menos que idéntica a la de su antecesor?

Le torea mal, le banderillea peor, y «Galito» se prepara para recibirle con la muleta, cambiando... pero no cambia.

Toréale con la izquierda desde lejos, y, aguantando, le da un pinchazo bien señalado.

Salta el toro la barrera dos veces seguidas, llevando el pánico del ruedo al callejón.

El «Galito» se acerca luego al toro, frente a la presidencia; el bicho se le arranca, y el diestro le espera con otro estocozazo tendido.

«España» sale cogido por el buró, y cruza la plaza abrazado a los cuernos.

El público que temió tremenda cornada bendice una vez más a la Providencia.

Prosigue otra tanda de pinchazos, a cual peor, y el toro se rinde desagrado.

Y el animal sufre horrible agonía, gracias al puntillero que, barrenando, parece tener en la mano un saca-corchos.

**Acto tercero.**

Hora y media después de comenzar la corrida, sale el tercero, de bonita lámina, mayor que los anteriores, y recogido de cornamenta.

Apenas en el ruedo, rueda el «Galito». Sus colegas (no los del toro) pierden otra vez los capotes.

«Galito» se repone y capea al bicho, de cerca sí, pero demostrando desconocer los clásicos.

(Se reparte a los chicos del Hospicio la ofrecida limonada y las ofrecidas naranjas).

El «Chicorrito» pierde otra zapatilla.

Y el «Guerrilla» las dos.

Pues, señor, me maravilla ver brotar ante el cornudo tanta y tanta zapatilla.

Para en adelante les aconsejo *Kola... astier*.

O lo que les sobre del *Kaka... val*. Tocan a banderillas, y los rehileteros no parecen dispuestos a cojerlas.

Las coje, al fin, el «Galito», y después de brindar a un grupo de alumnos de artillería, cita al quiebro...

El toro se arranca, el «Galito» espera, clava en la tripa, y sale cojido aparatadamente, despidiéndole el cornudo a unos cuatro metros de altura.

Cae desplomado, y en el público se refleja el natural horror.

Conducido a la enfermería, se le aprecian fuertes varietazos y las naturales contusiones de la caída.

En tanto los banderilleros cumplen malamente su cometido, el sobresaliente «Brea» es llamado a la presidencia por negarse a matar tal toro, que dice haber sido torreado antes de venir a esta plaza.

Y si esto fuera cierto, razón tenía el torero, y merecedor de ejemplar castigo sería el autor de la penable salvajada.

Al fin sale de la enfermería el «Galito», y repitese la serie de pinchazos infamantes y de cogidas afortunadas.

En mi vida vi tantas y con tanta suerte!

El público está escitado ante el desastre, y pide que el toro sea retirado al corral, accediendo el Presidente.

Y se retira al estribo el «Galito» que se vestía de azul y oro... de oro y azul le puso el toro, ya que no la benevolencia del pueblo soberano.

**Cuarto acto.**

Las siete de la tarde son, cuando sale el cuarto bicho, negro y pequeño.

El «Manohego» da el salto de la garrocha y el «Galito» la cambia de rodillas.

No se les aplaude.

Renúvase la tanda de cogidas, y quien no pierde el percal, pierde los zapatos, la faja y el pañuelo.....

Anochece y ya no sé quien es quien al toro mata, si el sobresaliente Brea ó el que se titula espada; ni quien puso banderillas, ni si estoy ó no en la plaza, ni si es cierto lo que he visto, ni si fué esta novillada en vez de horrible corrida asombrosa mogiganga.

**Epilogo.**

No quiero hablar de los embolados, fiesta brutal donde se ríe la inespereñencia de quienes ruedan por la arena, ó sufren magullamientos, ó sienten el volteo de los bichos....

Si, como Ricardo Ochoteco me dice, las corridas se valiesen por la cantidad y calidad de sus incidentes *húiles*, la novillada de ayer será memorable por su baratura.

Pues jamás vió mi experiencia número tal de cogidas como las ayer habidas.... ¡que amparó la Providencia!

Don Nadie.

**INFORMACION LOCAL**

**Un acta.**

Por no haberla recibido hasta ayer, no hemos publicado antes la siguiente acta:

Reunidos en Madrid á 18 de Mayo de 1903, los señores marqueses de Cañada Honda y de Velilla de Ebro, representantes de don Rufino Cano de Rueda, y los señores don Angel Galarza y Vidal y don Justo Santos y Ruiz Zorrilla, en representación de don Manuel de la Torre y Quiza, para examinar y resolver acerca de la cuestión pendiente entre dichos señores, se originó como cuestión previa, detenida discusión acerca de cual de los dos podría considerarse como ofensor y cual como ofendido, toda vez que en los documentos examinados y en los que se desarrolla este incidente, existe cierta confusión y ambigüedad.

Después de maduro examen y habida cuenta de la natural exaltación que las luchas políticas producen, unánimemente convinieron que sus patrocinados, en el calor de la contienda y en la rapidez con que redactaban sus escritos, se habían inferido ofensas mutuas, nacidas no de un deliberado intento, sino más bien de la ambigüedad más arriba señalada y de la torcida interpretación á que pudieran dar lugar sus escritos.

Analizados estos entienden que el señor Torre y Quiza al expresar los conceptos que figuran en su comunicado del día 7 de Mayo, lo hacía en el caso de que el señor Cano de Rueda acogiera como hechos ciertos los rumores de que se venían ocupando ó fuera el inspirador de ellos, por considerarlos ofensivos á su dignidad; pero como quiera que el señor Cano de Rueda, en el suelto de primero de Mayo anterior al comunicado del señor Torre y Quiza en el día 7, lealmente declara que ni injurió ni calumnió al señor Torre y Quiza, y solo mantiene los conceptos en calidad de rumores, sin darles crédito; consideran que ni los conceptos estampados en el escrito del señor Torre y Quiza pueden ser aplicables al señor Cano de Rueda, ni fué el ánimo de este el injuriar ni calumniar al señor Torre y Quiza.

Así convenido por los representantes de ambas partes, se complacen en reconocer la caballerosidad de los señores don Manuel Torre y Quiza y don Rufino Cano de Rueda, y testifican de ello, firmando este acta para satisfacción de sus representados y para que de ella hagan el uso que estimen más oportuno.

Madrid 18 de Mayo de 1903.

El marqués de Cañada Honda.—El marqués de Velilla de Ebro.—Justo Santos y Ruiz Zorrilla.—Angel Galarza y Vidal.

**Academia de Artillería.**

EXÁMENES DEL DÍA 20.—Primer ejercicio. (Francés y Dibujo.)

Fueron aprobados: don Gervasio Alonso Espinosa, don Roberto Iglesias Casas, don Enrique Alvarez Martinez, don Pascual Fernández Acaytuno, don

Antonio Monlla Lilló, don José Albarraoín Arias de Saavedra y don Joaquín Touraé Pérez Seoane.

Fueron reprobados los aspirantes números 59, 70, 72 y 163.

No se presentaron los números 65, 66, 67, 69 y 76.

Para mañana están citados á examen de primer ejercicio los aspirantes números 92 á 98, ambos inclusive.

**Trenes especiales.**

Con motivo de la carrera París-Madrid, la compañía de los Caminos de Hierro del Norte ha adoptado las siguientes disposiciones:

Prorrogar hasta el día 31 del actual la validez de los billetes para la romería de San Isidro, que terminaba el 25.

Hacer un tren especial el día 27, con billetes de ida y vuelta, á precio reducido, entre Madrid y El Plantío, Las Rozas y El Escorial.

Exender billetes de ida y vuelta, á precio muy reducido, el mismo día 27 para el apeadero de San Rafael.

Hacer valederos los billetes que diariamente se expenden á todas las estaciones situadas entre Madrid y Avila y Segovia para la víspera y día siguiente al de la carrera, considerando este último como festivo.

**Denuncias.**

Hoy se han presentado en la Alcaldía tres por pastoreo abusivo, una por panfalta de peso y dos por leche adulterada.

A los contraventores se les impuso las correspondientes multas.

**Robo.**

En la noche del 18 fué robado un cordero de cuatro meses á don Calixto Matesan, vecino de Hontoria.

El pastor Raimundo Garcia de 16 años, que guardaba ganado dice que en dicha noche y sin poder precisar la hora, pasaron por el camino de Revenga á Hontoria dos hombres que sin penetrar en el redil cogieron un cordero y se le llevaron.

**Una llave recogida.**

En la Inspección de Vigilancia se encuentra á disposición de su dueño una llave recogida en los soportales de la Plaza Mayor.

**Ni muertos ni vivos.**

En el día de hoy no han ocurrido ni defunciones ni nacimientos.

**Lo celebramos.**

Se encuentra muy mejorada de la dolencia que viene padeciendo, una preciosa niña del Concejal don Miguel Gila.

**Casa de socorro.**

A las tres y media de la tarde de ayer fué curado Antonio de Hoyos, de 15 años de edad, de una herida contusa en el parietal izquierdo.

El joven Hoyos recibió la herida de manos de un barquillero.

**Un herido.**

La tarde del 18 del actual, Vicente Muñoz de la Calle, vecino de Frumales insultó y lesionó á su convecino Mariano Aebes Gozalo.

El Juzgado entiende en el asunto.

**Robo de reses.**

La noche del 12 al 13 del corriente fueron sustraídos tres corderos de una red, que al sitio de la «Pimpollada de los pavos» en el pueblo de Cabezuela, poseen los vecinos del mismo Plácido Sacristán Sanz y Tomás Martín Sacristán.

El Juzgado instruye diligencias.

**Pescadores pescados.**

Ante el Juez municipal de Carbonero el Mayor, fueron denunciados Francisco Torrego y Manuel Garcia por habérseles encontrado pescando en el Eresma.

El primero fué detenido, dándose á la fuga el otro.

**San Desestero.**

Con motivo del desestero, hasta el fin próximo no estarán abiertas al público las oficinas de esta Audiencia.

**Origen de la calvicie**  
*Un nuevo consejo.*

A raíz de las numerosas demandas que le hacen todos los días del extracto de las Memorias de Mr. Dequeant á la Academia de Medicina de París sobre el «Sebum bacillus, microbio de la calvicie vulgar, don J. Cervera, depositario general de la loción calle de Provenza, 246, Barcelona, nos ruega informar á nuestros lectores que en caso de duda deberán llenar el cuestionario de folleto y remitírsele, ó bien á Mr. Dequeant, 38, rue Clignancourt, París, quien les informará gratuitamente de una manera exacta sobre la naturaleza de la afección que padecen y las probabilidades de cura.

Docteur G du Terrain.—París.  
Depósitos: En Segovia, Viuda Sanz Alvaro, farmacia; Valladolid, Fabián Alonso, farmacia, 60 Santiago 60; Madrid, Lucila Hervas Soto, 15 Caballero Gracia 15.

Los nuevos procedimientos de curación empleados por el reputado médico especialista doctor don Alfredo Gallego, en los enfermos que asiste en su consulta, San Bernardo, 18, duplicado, Madrid, producen siempre buenos resultados por estar basados en los últimos adelantos científicos.

La sordera, tisis laringea, ozena (fotidez de aliento) y lupus, dolencias consideradas generalmente incurables, no lo son tratadas por dicho especialista, el que ha conseguido, dedicándose durante más de 29 años al estudio y práctica de la especialidad, dominarlas por completo. La facilidad que tiene en la extirpación de tumores situados en la garganta, nariz y oídos y seguridad de su buen éxito es tal, que en toda clase de operaciones hay muy pocos que le igualen y ninguno que le aventaje.

JARABE BALSAMICO CON HEROINA DE LLOVET  
Premiado con medalla de oro.  
Medicamento eficaz en las toses, bronquitis, afecciones catarrales y tos ferina.  
Precio, 3 pesetas frasco: Farmacia Escuderos, 4.

**HERNIAS (Quebraduras)**

Deformidades del pecho, espalda, piernas ó pies, desviaciones de la columna vertebral y de la matriz.

Consulta médica especial para tratamiento y curación de estas enfermedades.

El médico especialista Director de esta consulta de Madrid, llegará á Segovia y recibirá de once á seis en el Hotel de la Burgalesa á todos los que padezcan de Hernias (quebraduras) desviaciones de la columna vertebral y matriz, deformidades del pecho, espalda, piernas ó pies, que deseen curarse con los modernos aparatos especiales articulados, que con tan buen resultado viene hace tiempo aplicando dicho médico.

Vistos por este especialista todos los aparatos conocidos, solo utiliza por el buen resultado que da, el Reductor Contentivo curativo para las Hernias, porque reduce, contiene y cura sin permitirles salir aunque tosa ó haga movimientos el paciente.

Consulta en Segovia los días 23 y 29 del corriente, en el Hotel de la Burgalesa.

En Madrid en el Gabinete del Médico Director.—Fuencarral, 19 y 21.—Gabinete Mecanoterápico de Madrid. Se advierte al público que esta consulta nada tiene que ver con otras que se anuncian en provincias en los mismos, hoteles dadas por ortopédicos no por médicos.

Nuestro anuncio dice consulta médica especial, único modo de evitar confusiones demostrando ser médico quien la dá.

MIL PESETAS al que presente «Cápsulas de Sándalo mejores que la del Doctor Pizá» de Barcelona y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.  
Plaza del Pino, 6 farmacia, Barcelona.

**Diario religioso.**

SANTOS DE MAÑANA.

San Atón Obispo. San Desiderio y San Desiderio Obispos. Santos Quinciano y Lucio Mártires.

**POR TELEFONO.**

Madrid.—5 tarde.

**El día de hoy.**

Transcurre sin incidente alguno digno de especial mención.

—Las sesiones de Cortes redújéronse á la aprobación de un buen número de actas, de las que aparecen sin protestas.

—El diputado obrero Inglés ha visitado hoy algunas asociaciones socialistas.

—El señor Esquerdo ha obsequiado con un banquete á sus correligionarios los progresistas.

—El Consejo de hoy en Palacio, así como la firma regia, carecieron de importancia.

—El Rey ha regalado un caballo de su propiedad á la Junta del próximo concurso hípico.

—En la comisión de incompatibilidades del Congreso ha sido sustituido el señor Picón con el señor Nougues, por 98 votos.

—El domingo es esperado en Madrid el Príncipe Enrique de Prusia.

—El Gobierno ignora aun la cifra total de los presupuestos próximos, aunque cree que los ingresos ascenderá á mil millones.

—En la comisión de actas del Congreso, el republicano Junoy protestó y amenazó con retirarse si se suprimían las audiencias públicas.

—En Tetuán reina tranquilidad.

**Los cambios.**

Se ha cotizado el Interior á 76'20 los Francos á 00'00; y las Libras á 34'29.

EL CORRESPONSAL.

**Vinos.**

No compreis, sin antes probar los blancos y tintos, que en la Bodega del Convento, tiene en Santa María de Nieva, don Teodoro Gil Calleja.

**VENTA**

Se hace del cajón bodega ambulante titulado «Automóvil», Informarán en la Administración de este periódico.

Se vende leche de Vacas en las Nieves, casa de Guardias y se sirve á domicilio.

**GRAN EXITO**  
CERVEZA  
BOER (negra)  
y ESPECIAL  
marca GAMBRINUS  
VALLADOLID  
Perfecta elaboración  
y absoluta pureza  
Únicas nacionales premiadas con MEDALLA DE ORO en las últimas exposiciones de PARIS y LONDRES.

**Mulsion-Nada**  
UNICA QUE CONTIENE EL 60%  
de azúcar y es la más agradable

# SECCION DE ANUNCIOS

## THYMOL CASALS

Es el mejor dentífrico y antiséptico

Da á la boca un frescor de larga duracion, teniendo un sabor agradable; desinfecta la cavidad bucal; evita, en los puntos inaccesibles al cepillo, la fermentacion de los alimentos, que es origen de la alteracion de los dientes y de la fetidez del aliento; obra muy especialmente contra las úlceras de las encías, destruyendo los microbios y refuerza los dientes movedizos. — Pídase en las principales farmacias, perfumerías, droguerías, bazares, etc.

Al por mayor: J. URIACH Y C.ª, Moncada, 20. — BARCELONA

Los que usan el Tónico.

### HOMBRES DÉBILES! MUJERES NERVIOSAS Y ESTÉRILES!

#### CURA DE LA DEBILIDAD

(ENFERMEDAD DEL DÍA). Se produce la debilidad por la pérdida vital, pesares, contrariedades de la vida, constitución débil, convalecencias de enfermedades graves, estudios excesivos y abusos de toda clase. Causa la debilidad los males del estómago, cefalalgias, estados nerviosos que principian por temblor y acaban en parálisis, atonías genitales, reblandecimiento de la médula, anemia cerebral con imbecilidad y locura, la ceguera y sordera y la muerte por agotamiento nervioso. Estos enfermos sufren su mal al sintoma que más les molesta. Los hombres, al estómago y la cabeza; la mujer, á los nervios y al corazón. ¡Pobres! Ven el efecto y no la causa.

¡Ahora bien! ¿Qué se precisa? Combatir la debilidad, causa de todo. Atender á los efectos de agotar la paciencia, malgastar el dinero y perder la vida, pues cuando se acude puede ser tarde. Estos son sus síntomas:

En el **HOMBRE**: neurastenia, impotencia sexual, pérdidas seminales en sueños ó á cualquier agitacion, nerviosismo, malas digestiones, dolor de cabeza, estreñimiento de vientro, manchas flotantes en la vista, ruido de oídos, aburrimiento, falta de memoria.

En la **MUJER**: casi siempre esterilidad, histerismo nervioso perpetuo, anemia, flujo blanco, irregularidad menstrual, falta de apetito, malas digestiones, jaquecas periódicas, manchas en la vista, ruido de oídos, estreñimiento de vientro, ganas de llorar, etc.

En los **NINOS**: encanijamiento, cabeza grande, vientro abultado, piernas delgadas, falta de desarrollo, carencia de fuerzas, etc.

La cura positiva de todas las debilidades se consigue siempre con el **Tónico Koch**, preferido de todos, enfermos y médicos.

El **Tónico Koch** vuelve la vitalidad y las energías de la mejor edad, vigoriza los músculos, fortalece los huesos, enriquece la sangre y calma los nervios. El **Tónico Koch** se vende á 9 pesetas en las buenas boticas y droguerías del mundo, y también se envía por correo, remitiéndolas en sellos ó libranza al **Gabinete Médico Americano**, Alcalá, 23, piso 1.º Madrid. Se contestan gratis por correo ó personalmente todas las preguntas ó consultas.

Los que lo usan á diario.

### CONSULTA DE Malos Especiales de 10 A 4, gratis á los pobres, y por carta los de provincias.

**GABINETE MÉDICO AMERICANO**  
Alcalá, 23, 1.º (Calle de la Cruz).  
VENÉMO. IMPOTENCIA. ORINA.

#### CURA EN 2 DÍAS.

Blonorragia (Sifis). Cigarras Koch, 3 ptas. Orquitis, llagas, chaneros, verrugas. **Penada Koch**, 3 ptas. Para humores de la sangre, las **Paras Depurativas**, 2 ptas. Venta boticas y **Gabinete Médico Americano**, Alcalá, 23, 1.º, Madrid. Consultas gratis y por carta. Van correo por sellos ó libranza.

#### Á LOS 10 MINUTOS ALIVIA EL ESTÓMAGO

al **GUSTIVO HERBERA**, 4 pta. caja. Pídase en las boticas de España. Cura las Dispepsias, Gastralgias, Dolores, Flatos, Disenteria, Malas digestiones, Vómitos, Catarras, Diarreas, Debilidades, etc. Desde el primer día permite comer de todo. La más grata y rápida medicación. Consultas gratis y por carta los de fuera, y por correo envióse á pta. en libranza al **Dr. Herrera**, Alcalá, 23, MADRID.

#### NO HAY DOLOR

Reumático, inflamatorio nervioso ó gotoso que resista al **MATALDOR** (Pain Killer), 2 ptas. en las boticas de España. Balsamo indiano que siempre cura. Consulta gratis, y por correo por 2,50 ptas. en sellos al **Dr. Herrera**, Alcalá, 23, MADRID.

CURA RÁPIDA, SIN OPERAR, DE LA **SORDERA** ZUMBIDOS, FLUJOS y todas las enfermedades de los OÍDOS EN 300 ENFERMOS 300 CURAS. **CONTRASORDERA THOMPSON**, 4 pta. caja. Venta boticas y **Gabinete Médico Americano**, Alcalá, 23, 1.º. Prospectos especiales. Consultas gratis y por carta de fuera. Va correo por valor sellos ó libranza.

**IMPOTENCIA DEL HOMBRE. ESTERILIDAD DE LA MUJER.** Cura rápida y sin peligro á toda edad y por cualquier que sea el padecimiento. Escríbete con detalles, **Gabinete Médico Americano**, Alcalá, 23, 1.º, MADRID. Contestación gratis.

### MAL DE CURA RÁPIDA SIN SONDAR NI OPERAR

## ORINA

Dilatación de los estrecheces. Ruptura y expulsión de los cálculos (piedra) y arenillas. Catarro de la vejiga y riñones (cálculos nefríticos), prostatitis, incontinencia, debilidad, orina turbia, sudor con posos blancos, rojos ó de sangre, etc. Infalibles **SALES KOCH**, frasco, 7 pesetas. Calmantes instantáneos del dolor al orinar y de la retención.

Venta boticas buenas y Gabinete Médico Americano, Alcalá, 23, 1.º, MADRID. PROSPECTOS DE CURAS Y CONSULTAS GRATIS. — POR CARTA LOS DE FUERA. Van correo enviando en carta certificada 7 pesetas en sellos ó libranza.

Estos preparados se expenden en SEGOVIA en la droguería de Don Francisco M. Marcos, Plaza del Corpus.

## Servicios de la Compañía Trasatlántica DE BARCELONA.

Vapores que prestarán los servicios en el mes actual, salvo contingencias.

### LÍNEAS DE CUBA Y MÉJICO.

Días 19 de Santander y 20 de Coruña el vapor **Alfonso XIII**, capitán D. M. DESCHAMPS.

Días 25 de Barcelona y 30 de Cádiz el vapor **Buenos Aires**, capitán D. G. AMEZAGA.

### LÍNEA DE VENEZUELA-COLOMBIA.

Días 11 de Barcelona y 15 de Cádiz el vapor **I. de Penay**, capitán D. M. QUEVEDO.

### LÍNEA DE FILIPINAS.

Día 25 de Barcelona, el vapor **Antonio López** capitán, D. J. CASTELLA.

### LÍNEA DE BUENOS AIRES.

Días 3 de Barcelona y 7 de Cádiz el vapor **P. de Santristegui**, capitán D. A. ROLDÓS.

### LÍNEA DEL BRASIL.

Días 2 de Vigo y 8 de Cádiz el vapor **Méjico** capitán D. J. OSLÉ.

### LÍNEA DE FERNANDO PÓO.

Días 25 de Barcelona y 30 de Cádiz el vapor **Ciudad Condal**, capitán D. J. CALZADA.

### LÍNEA DE CANARIAS.

Días 17 de Barcelona y 22 de Cádiz, el vapor **L. M. Villaverde**, capitán D. A. MARROIG.

### LÍNEA DE TANGER.

Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes. Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados.

A partir del correo del Norte de 20 de Marzo y hasta nuevo aviso, los vapores de dicha línea harán la escala de Progreso además de la de Veracruz, admitiendo carga y pasaje para aquel destino en las mismas condiciones que para aquel destino en las mismas condiciones que para este.

También podrá admitirse carga y pasaje para Progreso y Veracruz con trabajos en Habana á los correos del Norte, por los vapores de la línea de Venezuela Colombia.

Por lo que respecta á las mercancías que se admitan en los buques de este servicio, llamamos su atención hacia los gastos de trasbordo en Habana que pueden calcularse en 5 pesetas por tonelada, y que han de cobrarse á parte del flete y por el mencionado concepto.

Para mas informes.—En Barcelona: **La Compañía Trasatlántica** y los señores Ripol y Compañía, Dormitorio San Francisco, 25.—Cádiz: Delegación de la **Compañía Trasatlántica**.—Madrid: Agencia de la **Compañía Trasatlántica**, Puerta del Sol, 13.—Santander: señores Hijos de Angel Pérez y Compañía.—Coruña: Agencia de la Compañía.—Vigo: Don Antonio López de Neira.—Cartagena: Sres. Boch Hermanos.—Valencia: Sres. Yvens y Comp.ª.—Málaga: D. Antonio Duarte.—Segovia: D. V. Fernández, Juan Bravo, núm. 70.

NOTA.—**Línea de Cuba servicio del 20**, se admite pasaje y carga para Santo Domingo y San Pedro de Macois, con trasbordo en Habana, y en los correos del 30, para Puerto Plata, con trasbordo en el mismo punto; y en la **Línea de Venezuela-Colombia**, que se admite el pasaje y carga para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico y para Santo Domingo y San Pedro de Macois, con trasbordo en Habana.

### VERDADEROS GRANOS DE SALUD DE FRANK

Purgativos, Depurativos y Antisépticos. Contre el **ESTREÑIMIENTO** y sus consecuencias: JAQUECA, MALESTAR, PESADEZ GÁSTRICA. Sin cambiar sus costumbres el individuo se libera de la molestia, se cura en los intestinos y se limpia el estómago. Refrase el Rotulo adjunto en 4 Colores, impreso sobre las capitas azules metálicas y sobre sus envoltorios.

Toda cajita de cartón ó otro clase, no será mas que una falsificación peligrosa. Paris, Farmacia LEROY, 9, Rue de Cléry y en todas las Farmacias.

## A los Sres. Herreros, Constructores de Carros y Molineros.

En el almacén de hierros de Pascual Gómez Martín, de Navalmanzano, encontrarán ustedes buen surtido de toda clase de hierros en grueso y ancho, piedras de afilar para fragua al alto y grueso que necesiten y toda clase de herramientas para sus oficios en precios sumamente económicos con pago á noventa días de sus facturas, salvo buenas referencias, cuyos géneros puedo facturar á cualquier pueblo de la Provincia, ya por ferrocarril, ya por ordinarios.

## A los señores Profesores veterinarios.

También ustedes encontrarán buen surtido de herrajes vizcaínos para caballerías, bien forjados y de buen hierro que puedo ceder también con pago á noventa días, fecha de la factura, así como clavo blanco y negro en todos los números.

## Al público en general.

Buen surtido en camas de diferentes tipos, siendo este artículo el que con más economía trabajo, y así mismo sillas, baules, mundos, cuadros, espejos y toda clase de batería de cocina.

Se suplica á los señores suscriptores de este periódico pongan en conocimiento de este anuncio á los señores Herreros, Constructores de Carros y Molineros, Profesores veterinarios y público en general que quizá por falta de tiempo para leerle no estén suscriptos á él.

**MOYA**—Fotografía en la Plaza Mayor. Nada de reclamos; nada de presunciones. Véanse las pruebas expuestas al público. MOYA.—(Plaza Mayor.)

**Juan Margareto** Conocidísimo y acreditado establecimiento de ultramarinos. Especialidades de esta casa, de gran aceptación en Segovia. Chocolates riquísimos elaborado á brazo. Cafés superiores, de esmerado tostado. Queso manchego legítimo. 6.—REAL DEL CARMEN.—6.

## REGALO

A todas las niñas de primera comunión que se retraten en casa de MONTES se le regalará un precioso objeto, recuerdo del acto. Fotografía de Montes.—Victoria, 11.

## SASTRERÍA DE FERNANDO SERRANO

1 y 3, Isabel la Católica, 1 y 3.

Se ha recibido un bonito y variado surtido de géneros para la presente estación; entre ellos una escogida colección de pantalones y gabanes.

Contando esta casa con grandes existencias, hace una rebaja de un cuarenta por ciento en los trajes de caballeros.

Visitando esta casa se convencerá el público de la calidad de sus géneros, de su esmerada confección y corte, y de que es una verdad todo lo que anuncia.

1 y 3.—Isabel la Católica, 1 y 3.—SEGOVIA.

### SANTAL MIDY

Inofensivo, suprime el Copáiba, la Cubeba y las inyecciones. Cura los flujos en **48 HORAS**. Muy eficaz en las enfermedades de la vejiga, Cistitis del cuello, Catarro de la vejiga, Hematuria. Cada Cápsula lleva el nombre MIDY. PARIS, 8, rue Violonne y en las principales Farmacias.

## ALMACEN DE MADERAS Y ASERRÍO MECÁNICO DE NUÑEZ Y COMPAÑIA EN LA ESTACIÓN FÉRREA DE EL ESPINAR.

En estos grandes almacenes encontrará el público un inmensa surtido en toda clase de madera de sierra, como alfarjía, media alfarjía, terciado, terciadillo, cuadradillo, portada, portadilla, tabla de gordo, pulgada, tableta, tabletila, gordillo, hoja de catorce y ripia.

También ofrecemos al público toda clase de madera de hilo en inmejorables condiciones, y costeraje.

Tanto en la madera de sierra como en la de hilo tenemos establecidos los precios sumamente económicos sobre vagón en esta Estación.

Se sirven toda clase de pedidos.

## OPOSICIONES A CORREOS.

Preparación esmeradísima por oficiales del Cuerpo y acreditado profesor de francés. — 20 pesetas mensuales.

Informes, don Manuel Suárez García.

Dirección General de Correos. — Madrid.

**HARINA LACTEADA NESTLÉ**  
ALIMENTO COMPLETO PARA NIÑOS Y PERSONAS DÉBILITADAS

### El único Legítimo VINO DEFRESNE con PEPTONA

es el más precioso de los tónicos y el mejor reconstituyente. PARIS: 4, Quai du Marché-Nouveau y en todas Farmacias.